

BÜRGERSCHAFT DER FREIEN UND HANSESTADT HAMBURG

Kurzprotokoll zur

BÜRGERSCHAFTSKANZLEI

PLENARANGELEGENHEITEN

Tagesordnung der Bürgerschaft

BIRGIT MAYBOHM / MICHAEL RANDT

Tel.: 040 42831-1305

Fax.: 040 42731-2296

E-Mail: plenardienste@bk.hamburg.de

Mittwoch, 13. April 2016, 15.00 Uhr

Donnerstag, 14. April 2016, 15.00 Uhr

HAMBURG, 15.04.2016

(21. Wahlperiode / 29. und 30. Sitzung)

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
<u>Mittwoch, 13. April 2016</u>			
I. <u>Aktuelle Stunde</u>			
		1300 Polizisten schützen Kurden und türkische Nationalisten. Durch Merkels Türkei-Abkommen wird Deutschland zunehmend zum Austragungsort türkischer innerer Angelegenheiten. <i>(angemeldet von der AfD-Fraktion)</i>	debattiert
		Panama-Papers: Hamburg unterstützt konsequente Bekämpfung von Geldwäsche und Steuerbetrug <i>(angemeldet von der SPD-Fraktion)</i>	debattiert

**BLATT 2 DES KURZPROTOKOLLS
ÜBER DIE ZWEITÄGIGE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 13. UND 14. APRIL 2016**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
II. <u>Wahlen</u>			
1 a	1466	Wahl einer oder eines Deputierten der Justizbehörde – Unterrichtung durch die Präsidentin – <u>Vorschlagsrecht:</u> AfD-Fraktion	<u>nicht gewählt:</u> Justus Burgdorf
1 b	2316	Wahl einer oder eines Deputierten der Behörde für Schule und Berufsbildung – Unterrichtung durch die Präsidentin – <u>Vorschlagsrecht:</u> AfD-Fraktion	<u>nicht gewählt:</u> Krzysztof Walczak
1 c	3941	Wahl einer Vertrauensperson für den Ausschuss zur Wahl der ehrenamtlichen Richterinnen und Richter beim Hamburgischen Obergericht – Unterrichtung durch die Präsidentin – <u>Vorschlagsrecht:</u> Fraktion DIE LINKE	<u>gewählt:</u> Jawaneh Golesorkh
III. <u>Zur Debatte angemeldete Punkte</u>			
35	3842	Industrie 4.0: Digitalisierung der Hamburger Wirtschaft vorantreiben – Antrag der SPD- und GRÜNEN Fraktion – <i>(angemeldet von der SPD-Fraktion)</i>	einstimmig bei Enthaltung der LINKEN angenommen
	4028	Industrie und Mittelstand beim digitalen Transformationsprozess unterstützen – Chancen von Industrie 4.0 nutzbar machen – Antrag der CDU-Fraktion –	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD und GRÜNEN gegen die Stimmen der CDU, FDP und AfD bei Enthaltung der LINKEN abgelehnt
28	3712	Christen und andere Minderheiten unter den Flüchtlingen besser schützen – Antrag der CDU-Fraktion – <i>(angemeldet von der CDU-Fraktion)</i>	überwiesen an Innenausschuss (auf Antrag der SPD, GRÜNEN und AfD)

**BLATT 3 DES KURZPROTOKOLLS
 ÜBER DIE ZWEITÄGIGE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 13. UND 14. APRIL 2016**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
17	3732	<p>Bericht des Ausschusses für Umwelt und Energie über die Drucksache 21/2436: Stellungnahme des Senats zu dem Ersuchen der Bürgerschaft vom 15. Dezember 2014 „Hamburg 2020 – Natur bewahren! Pflege der Hamburger Naturschutzgebiete intensivieren“ (Drucksache 20/13958) – Senatsmitteilung –</p> <p><i>(angemeldet von der GRÜNEN Fraktion)</i></p>	<p>Kenntnisnahme</p> <p>Kenntnisnahme</p>
31	3822	<p>Das muss drin sein. Kosten der Unterkunft für Leistungsempfänger*innen nach SGB II, SGB XII und Asylbewerberleistungsgesetz an den Hamburger Wohnungsmarkt anpassen – Antrag der Fraktion DIE LINKE –</p> <p><i>(angemeldet von der Fraktion DIE LINKE)</i></p>	<p><u>Ziffern 1 und 2:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD und GRÜNEN gegen die Stimmen der CDU, LINKEN, FDP und AfD abgelehnt</p> <p><u>Ziffern 3 bis 6:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN, FDP und AfD gegen die Stimmen der LINKEN abgelehnt</p>

**BLATT 4 DES KURZPROTOKOLLS
 ÜBER DIE ZWEITÄGIGE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 13. UND 14. APRIL 2016**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
49	3863	Zehn Jahre Kooperationsverbot sind genug – Bildungsfinanzierung endlich auch zu einer gesamtstaatlichen Aufgabe machen! – Antrag der FDP-Fraktion – <i>(angemeldet von der FDP-Fraktion)</i>	<u>Ziffern 1 und 5:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD und GRÜNEN gegen die Stimmen der CDU, LINKEN, FDP und AfD abgelehnt <u>Ziffer 2:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN und LINKEN gegen die Stimmen der CDU, FDP und AfD abgelehnt <u>Ziffern 3.a bis 3.e:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN und LINKEN gegen die Stimmen der FDP und AfD bei Enthaltung der CDU abgelehnt <u>Ziffer 4:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN und LINKEN gegen die Stimmen der FDP und AfD abgelehnt
	4049	Für eine Aufhebung des Kooperationsverbotes im Grundgesetz – Antrag der SPD- und GRÜNEN Fraktion –	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN und LINKEN gegen die Stimmen der FDP bei Enthaltung der AfD angenommen
25 a	3663	Einrichtung einer unabhängigen Expertenkommission zur Untersuchung der Vorgaben/Abläufe in den Jugendämtern sowie zur Erarbeitung von Maßnahmen zu strukturellen Änderungen für das behördeninterne Prozedere – Antrag der AfD-Fraktion – <i>(angemeldet von der AfD-Fraktion)</i>	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN, LINKEN und FDP gegen die Stimmen der AfD abgelehnt

**BLATT 5 DES KURZPROTOKOLLS
 ÜBER DIE ZWEITÄGIGE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 13. UND 14. APRIL 2016**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
<u>Donnerstag, 14. April 2016</u>			
IV. <u>Aktuelle Stunde</u>			
		Fortsetzung der Aussprache vom Vortag	
		Sozialen Frieden wahren, Flüchtlingsghettos verhindern – Rot-Grün muss Volksinitiative ernsthaftes Kompromiss- angebot vorlegen <i>(angemeldet von der CDU-Fraktion)</i>	debattiert
		192 Flüchtlinge müssen auch in Blankenese möglich sein – Hamburg hält an den dortigen Plänen fest <i>(angemeldet von der GRÜNEN Fraktion)</i>	nicht behandelt wegen Zeitablaufs
		Bündnis für Wohnen: Noch mehr teure Wohnungen geplant, weniger als ein Drittel Sozialwohnungen? <i>(angemeldet von der Fraktion DIE LINKE)</i>	nicht behandelt wegen Zeitablaufs
		Busentschleunigung sofort stoppen <i>(angemeldet von der FDP-Fraktion)</i>	nicht behandelt wegen Zeitablaufs
V. <u>Zur Debatte angemeldete Punkte</u>			
43	3854	Fernwärmeversorgung ideologiefrei und ökonomisch sinnvoll weiterentwickeln – Antrag der CDU-Fraktion – <i>(angemeldet von der CDU-Fraktion)</i>	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN und LINKEN gegen die Stimmen der CDU, FDP und AfD abgelehnt
	4032	Potenziale der Fernwärmeversorgung im Hamburger Süden prüfen – Antrag der FDP-Fraktion –	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN und LINKEN gegen die Stimmen der CDU, FDP und AfD abgelehnt

**BLATT 6 DES KURZPROTOKOLLS
ÜBER DIE ZWEITÄGIGE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 13. UND 14. APRIL 2016**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
30	3816	Koordinierendes Zentrum für die Beratung und Behandlung von Folteropfern und traumatisierten Flüchtlingen – Antrag der SPD- und GRÜNEN Fraktion – <i>(angemeldet von der GRÜNEN Fraktion)</i>	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN und LINKEN gegen die Stimmen der AfD bei Enthaltung der CDU und FDP angenommen
26	3677	Universalhafen Hamburg retten – konventionellen Umschlag stärken, Buss-Arbeitsplätze erhalten – Antrag der Fraktion DIE LINKE – <i>(angemeldet von der Fraktion DIE LINKE)</i>	<u>Ziffer 1:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN und AfD gegen die Stimmen der LINKEN bei Enthaltung der FDP abgelehnt <u>Ziffern 2 bis 4:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN und AfD gegen die Stimmen der CDU, LINKEN und FDP abgelehnt
25	3555	Reform der Lehrerausbildung: Praktiker sofort einbeziehen! – Antrag der FDP-Fraktion – <i>(angemeldet von der FDP-Fraktion)</i>	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN und LINKEN gegen die Stimmen der FDP und AfD abgelehnt
5	3417	Kann Hamburg die Kosten für die Asyl- und Migrationskrise stemmen? – Große Anfrage der Abg. Andrea Oelschläger u. a. AfD-Fraktion – <i>(angemeldet von der AfD-Fraktion)</i>	Besprechung erfolgte
34	3841	Ausländische Studienabbrecherinnen und Studienabbrecher für qualifizierte Ausbildungen gewinnen – Antrag der SPD- und GRÜNEN Fraktion – <i>(angemeldet von der SPD-Fraktion)</i>	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN, FDP und AfD gegen die Stimmen der LINKEN bei Enthaltung der CDU angenommen
	4031	Zugewanderten Studierenden und Auszubildenden einen einmaligen Studien- beziehungsweise Ausbildungswechsel gestatten – Antrag der FDP-Fraktion –	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU und GRÜNEN gegen die Stimmen der LINKEN, FDP und AfD abgelehnt

**BLATT 7 DES KURZPROTOKOLLS
ÜBER DIE ZWEITÄGIGE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 13. UND 14. APRIL 2016**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
VI. <u>Abstimmung über Berichte des Eingabenausschusses</u>			
		<u>Berichte des Eingabenausschusses</u>	
2	3764	Bericht des Eingabenausschusses	<u>Empf. zu Eing. 167/16:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN, FDP und AfD gegen die Stimmen der LINKEN angenommen <u>Empf. zu Eing. 161/16 betr. „Umzug in das Haus Borgfelde“:</u> einstimmig bei Enthaltung der AfD angenommen <u>Empf. zu Eing. 40/16:</u> einstimmig bei Enthaltung der LINKEN angenommen <u>Empf. zu übr. Eing.:</u> einstimmig angenommen
	3765	Bericht des Eingabenausschusses	<u>Ziffer 1:</u> alle Empf. einstimmig angenommen <u>Ziffer 2:</u> Kenntnisnahme
VII. <u>Zur Abstimmung gestellte Punkte</u>			
		<u>Große Anfragen</u>	
3	3178	Wie ist es um die Qualität sowie die äußere und innere Differenzierung an Hamburgs Stadtteilschulen bestellt? – Abg. Karin Prien u. a. CDU-Fraktion –	Besprechung beantragt
4	3208	Ganztags an Hamburgs Schulen – Raumsituation – Abg. Karin Prien u. a. CDU-Fraktion –	Besprechung beantragt
4 a	3237	Hamburg – Stadt der Guten Arbeit. Befristete Arbeitsverhältnisse im Einflussbereich der Freien und Hansestadt Hamburg – Abg. Ksenija Bekeris u. a. SPD-Fraktion –	ohne Besprechung
4 b	3288	Flächenpotentiale für Wohnungsbau und Gewerbe – Abg. Franziska Grunwaldt u. a. CDU-Fraktion –	ohne Besprechung

**BLATT 8 DES KURZPROTOKOLLS
ÜBER DIE ZWEITÄGIGE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 13. UND 14. APRIL 2016**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
6	3490	SBH-/GMH-Schulbau bis 2019: Sanierungskriterien, -konzept und -verfahren – Abg. Sabine Boeddinghaus u.a. Fraktion DIE LINKE –	ohne Besprechung
		<u>Senatsmitteilung</u>	
14	3800	Feststellung des Senats über das Zustandekommen der Volksinitiative „Hamburg für gute Integration!“	überwiesen an Ausschuss für Soziales, Arbeit und Integration (auf Antrag der SPD und GRÜNEN)
		<u>Unterrichtungen durch die Präsidentin</u>	
15	3671	Bürgerschaftliches Ersuchen vom 10. Dezember 2015: Fahrradstraßen Harvestehuder Weg und Außenalster – Wir sorgen für die Sicherheit von Rad- und Fußverkehr – Drs. 21/2549	Kenntnisnahme
16	3787	Geschäftsordnungen der Fraktionen hier: AfD-Fraktion	Kenntnisnahme
		<u>Ausschussberichte</u>	
18	3733	Bericht des Ausschusses für Umwelt und Energie über die Drucksache 21/2210: Bilanzierung Hamburgischer Klimapolitik – Antrag der Fraktion DIE LINKE –	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN und FDP gegen die Stimmen der LINKEN bei Enthaltung der CDU und AfD angenommen mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN und FDP gegen die Stimmen der LINKEN bei Enthaltung der CDU und AfD abgelehnt
19	3814	Bericht des Ausschusses für Umwelt und Energie über die Drucksache 21/2358: Umsetzung der EG-Wasserrahmenrichtlinie (2000/60/EG) in der Flussgebietsgemeinschaft Elbe (FGG Elbe) / Hamburger Beitrag zum Bewirtschaftungsplan und zum Maßnahmenprogramm der FGG Elbe für den Bewirtschaftungszeitraum bis 2021 – Senatsmitteilung –	Kenntnisnahme Kenntnisnahme

**BLATT 9 DES KURZPROTOKOLLS
 ÜBER DIE ZWEITÄGIGE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 13. UND 14. APRIL 2016**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
20	3752	Bericht des Schulausschusses über die Drucksache 21/2476: Schulabsentismus – Große Anfrage der Fraktion DIE LINKE –	Kenntnisnahme Kenntnisnahme
21	3769	Bericht des Ausschusses für Justiz und Datenschutz zum Thema „Justizvollzug Hamburg 2020“ – Selbstbefassungsangelegenheit –	Kenntnisnahme
22	3811	Bericht des Gesundheitsausschusses über die Drucksache 21/2658: Krankenhausplan 2020 der Freien und Hansestadt Hamburg – Senatsmitteilung –	Kenntnisnahme Kenntnisnahme

**BLATT 10 DES KURZPROTOKOLLS
 ÜBER DIE ZWEITÄGIGE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 13. UND 14. APRIL 2016**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
23	3812	<p>Bericht des Ausschusses für Soziales, Arbeit und Integration über die Drucksachen</p> <p>21/2379: Geflüchtete Frauen und Mädchen vor Gewalt schützen – Antrag der GRÜNEN und SPD-Fraktion –</p> <p>21/2504: Ausreichende Mittel bereitstellen – Schutz- und Präventionskonzepte für geflüchtete Frauen und Mädchen erarbeiten – Antrag der Fraktion DIE LINKE –</p> <p>21/2525: Gewalt gegen Frauen und Mädchen in den Flüchtlingsunterkünften verhindern – Antrag der CDU-Fraktion –</p>	<p><u>Ziffer 1:</u> Kenntnisnahme</p> <p><u>Ziffer 2:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN und LINKEN gegen die Stimmen der FDP und AfD angenommen</p> <p><u>Ziffer 3:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD und GRÜNEN gegen die Stimmen der CDU, FDP und AfD bei Enthaltung LINKEN angenommen</p> <p>nachträgliche Beratung</p> <p>in geänderter Fassung mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN und LINKEN gegen die Stimmen der FDP und AfD angenommen</p> <p>mehrheitlich mit den Stimmen der SPD und GRÜNEN gegen die Stimmen der CDU, FDP und AfD bei Enthaltung der LINKEN abgelehnt</p>

**BLATT 11 DES KURZPROTOKOLLS
ÜBER DIE ZWEITÄGIGE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 13. UND 14. APRIL 2016**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
24	3813	Bericht des Ausschusses für Soziales, Arbeit und Integration über die Drucksache 21/2213: Mehr Koordinatoren für Ehrenamtliche und Freiwillige in der Flüchtlingshilfe – Antrag der CDU-Fraktion –	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD und GRÜNEN gegen die Stimmen der CDU und AfD bei Enthaltung der LINKEN und FDP angenommen mehrheitlich mit den Stimmen der SPD und GRÜNEN gegen die Stimmen der CDU und AfD bei Enthaltung der LINKEN und FDP abgelehnt
		Anträge	
27	3678	Potenziale für Wohnraum in Hamburg nutzen – mit einer „Task Force“ gegen Zweckentfremdung und Leerstand effektiv vorgehen – Antrag der Fraktion DIE LINKE –	überwiesen an Stadtentwicklungsausschuss (auf Antrag der SPD, GRÜNEN und LINKEN)
29	3751	Die deutsche und die europäische Flagge in den Eingangshallen unserer Schulen als identitätsstiftende Symbole unserer Werteordnung – Antrag der CDU-Fraktion –	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN, LINKEN und FDP gegen die Stimmen der CDU und AfD abgelehnt
32	3839	Kreditrahmen der hsh portfoliomanagement AöR senken, Milliardenrisiken für die Länderhaushalte reduzieren – Antrag der FDP-Fraktion –	vertagt
33	3840	Lehrangebote in den MINT-Studiengängen optimieren, Hochschulkooperationen fördern – Antrag der GRÜNEN und SPD-Fraktion –	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN, FDP und AfD gegen die Stimmen der LINKEN angenommen

**BLATT 12 DES KURZPROTOKOLLS
ÜBER DIE ZWEITÄGIGE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 13. UND 14. APRIL 2016**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
36	3847	Seniorenzahnmedizin stärken und bei Zentren für Altersmedizin berücksichtigen – Antrag der CDU-Fraktion –	<u>Ziffern 1.a, 1.b und 1.d:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD und GRÜNEN gegen die Stimmen der CDU und LINKEN bei Enthaltung der FDP und AfD abgelehnt <u>Ziffern 1.c, 1.e bis 1.g und 2:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD und GRÜNEN gegen die Stimmen der CDU, LINKEN und FDP bei Enthaltung der AfD abgelehnt
	4047	Alterszahnmedizin in Hamburg fördern – Antrag der SPD- und GRÜNEN Fraktion –	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN und LINKEN gegen die Stimmen der AfD bei Enthaltung der CDU und FDP angenommen
37	3848	Breitere Datenlage schaffen – Integration von Flüchtlingen erleichtern – Antrag der CDU-Fraktion –	überwiesen an Ausschuss für Soziales, Arbeit und Integration (auf Antrag der SPD, CDU, GRÜNEN und LINKEN)
38	3849	Qualitätsstandards bei Dolmetsch- und Übersetzungsleistungen sichern – Antrag der CDU-Fraktion –	überwiesen an Innenausschuss (auf Antrag der SPD und GRÜNEN)
39	3850	Hochschulvereinbarungen nachverhandeln – Hochschulen stärken! – Antrag der CDU-Fraktion –	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD und GRÜNEN gegen die Stimmen der CDU, LINKEN, FDP und AfD abgelehnt

**BLATT 13 DES KURZPROTOKOLLS
ÜBER DIE ZWEITÄGIGE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 13. UND 14. APRIL 2016**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
40	3851	Mehr Schutz, Selbstbestimmung und verbesserte Rahmenbedingungen für Prostituierte – der Senat muss die Umsetzung eines Prostituiertenschutzgesetzes auf Bundesebene unterstützen – Antrag der CDU-Fraktion –	überwiesen an Ausschuss für Soziales, Arbeit und Integration (auf Antrag der SPD und GRÜNEN)
	4048	Selbstbestimmungsrechte und Schutz von Prostituierten stärken – Runden Tisch Prostitution einsetzen – Antrag der GRÜNEN und SPD-Fraktion –	überwiesen an Ausschuss für Soziales, Arbeit und Integration (auf Antrag der SPD und GRÜNEN)
41	3852	Bildungsniveau an Hamburger Schulen nicht gefährden – Einführung von verbindlichen Sprachtests und Potenzialanalysen beim Übergang von Internationalen Vorbereitungsklassen in Regelklassen – Antrag der CDU-Fraktion –	zurückgenommen
42	3853	Realisierung der südlichen Straßenanbindung an das Güterverkehrszentrum Altenwerder (GVZ) – Antrag der CDU-Fraktion –	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN und LINKEN gegen die Stimmen der CDU, FDP und AfD abgelehnt
44	3858	Dauerhafter Erhalt des archivpädagogischen Dienstes im Staatsarchiv – Antrag der FDP-Fraktion –	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD und GRÜNEN gegen die Stimmen der CDU, LINKEN, FDP und AfD abgelehnt
45	3859	Umbenennung der U-Bahn-Haltestelle Trabrennbahn – Antrag der FDP-Fraktion –	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN und LINKEN gegen die Stimmen der CDU, FDP und AfD abgelehnt
46	3860	Potenziale von Ökostrom für den Wärmemarkt nutzen – Antrag der FDP-Fraktion –	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN und LINKEN gegen die Stimmen der CDU, FDP und AfD abgelehnt

**BLATT 14 DES KURZPROTOKOLLS
 ÜBER DIE ZWEITÄGIGE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 13. UND 14. APRIL 2016**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
47	3861	Verantwortungsvoller Umgang mit aus der Obhut des Staats entwichenen minderjährigen Flüchtlingen – Antrag der FDP-Fraktion –	überwiesen an Familien-, Kinder- und Jugend-ausschuss (auf Antrag der SPD und GRÜNEN)
48	3862	Wohnungsmarktgutachten zügig vergeben – Antrag der FDP-Fraktion –	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN und LINKEN gegen die Stimmen der CDU, FDP und AfD abgelehnt
VIII. <u>Zu beantwortende Große Anfragen</u>			
7	3568	Tourismus in Hamburg und der Metropolregion – Abg. David Erkalp u. a. CDU-Fraktion –	beantwortet am 04.04.16
8	3569	Auswirkungen der Busbeschleunigung auf nicht beschleunigte Linien – Abg. Dr. Wieland Schinnenburg u. a. FDP-Fraktion –	beantwortet am 04.04.16
9	3649	Situation geflüchteter Frauen und Mädchen in Hamburg – Abg. Gabriele Dobusch u. a. SPD-Fraktion sowie Abg. Mareike Engels u. a. GRÜNEN Fraktion –	beantwortet am 11.04.16
10	3652	Flüchtlingsunterbringung mit Perspektive Wohnen – wirklich alternativlos? – Abg. Jennyfer Dutschke u. a. FDP-Fraktion –	beantwortet am 12.04.16
11	3654	Gemeldete junge Menschen in den Jugendberufsagenturen und Arbeitslosenstatistik – Abg. Inge Hannemann u. a. Fraktion DIE LINKE –	beantwortet am 12.04.16
12	3659	Situation der Sportstätten in Hamburg – Abg. Mehmet Yildiz u. a. Fraktion DIE LINKE –	beantwortet am 12.04.16
13	3668	„Generation Allah“ – wie sieht es an Hamburgs Schulen aus? – Abg. Karin Prien u. a. CDU-Fraktion –	beantwortet am 13.04.16
IX. <u>Nachrichtlich:</u>			
		<u>Folgende Große Anfragen wurden eingereicht und dem Senat zur Beantwortung zugeleitet:</u>	
	3760	Oberstufen an Hamburgs Stadtteilschulen – Abg. Karin Prien u.a. CDU-Fraktion – (am 23.03.16)	

**BLATT 15 DES KURZPROTOKOLLS
 ÜBER DIE ZWEITÄGIGE SITZUNG DER BÜRGERSCHAFT AM 13. UND 14. APRIL 2016**

Nummer der		Inhalt	Ergebnis
Tages- ordnung	Drucksache		
	3823	Deregulierung, Bürokratieabbau und Verwaltungsvereinfachung in der Freien und Hansestadt Hamburg (FHH) – Abg. Katja Suding u. a. FDP-Fraktion – (am 30.03.16)	
	3845	Versagt der Senat Pflegefamilien dringend benötigte Unterstützung? – Abg. Philipp Heißner u.a. CDU-Fraktion – (am 30.03.16)	
	3846	Entwicklung der Kindertagespflege in Hamburg – Abg. Philipp Heißner u.a. CDU-Fraktion – (am 30.03.16)	
		<u>Folgende Senatsvorlage wurde im Vorwege einem Ausschuss überwiesen:</u>	
	3653	Stellungnahme des Senats zu dem Ersuchen der Bürgerschaft vom 13. Dezember 2012 „Sanierungsfonds Hamburg 2020“: Sanierung der Eisbahn Planten un Blomen (Ziffer 2.a der Drucksache 20/6186) und Nachbewilligung von Kassenmitteln für das Haushaltsjahr 2016 sowie einer Verpflichtungsermächtigung zu Lasten 2017 nach § 35 Landeshaushaltsordnung im Einzelplan 6.2 der Behörde für Umwelt und Energie (dem Haushaltsausschuss am 21.03.16)	